

DENVER[®]

BFH-13 FITNESS BAND

User's Guide



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

ENGLISH

1. Features

0.96" 96x64 OLED Display

Built-in HR sensor, monitor your heart rate

Monitor your daily activity and sleep

Built-in sedentary reminder

Display SMS, emails, calendar events and social media activity

Smart wake-up, raise or shake your arm to wake up the device

Built-in 90mAh Li-poly battery, up to 15 days standby time

Compatible with iOS8 or above and Android 4.4 or above

IP68 waterproof

2. Download Obeat app

The fitness band need to pair with the smart phone through app. Search for Obeat APP on Apple App Store or Google Play store for android version or scan below QR code to install **Obeat** APP.

Android



iOS



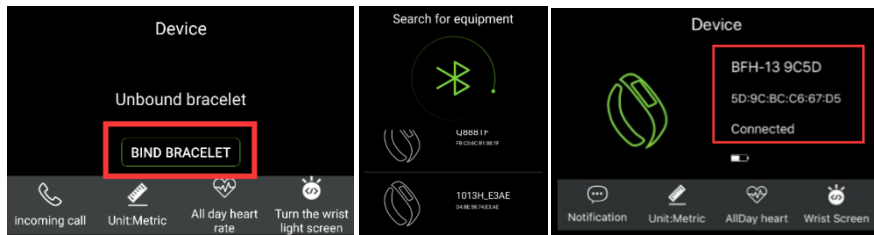
This device is enabled with Bluetooth 4.0, support phone with Android4.3/ iOS8.1 or above

3. Pair the device

Please make sure the Bluetooth is ON in your smartphone settings and then open app "Obeat". Tap "Device" --> "BIND BRACELET".

When searching and pairing device, please press on the touch

area of device and activate the device (screen on). App will search the device automatically, select the device name in the smart phone searching list and connect the device to the app.

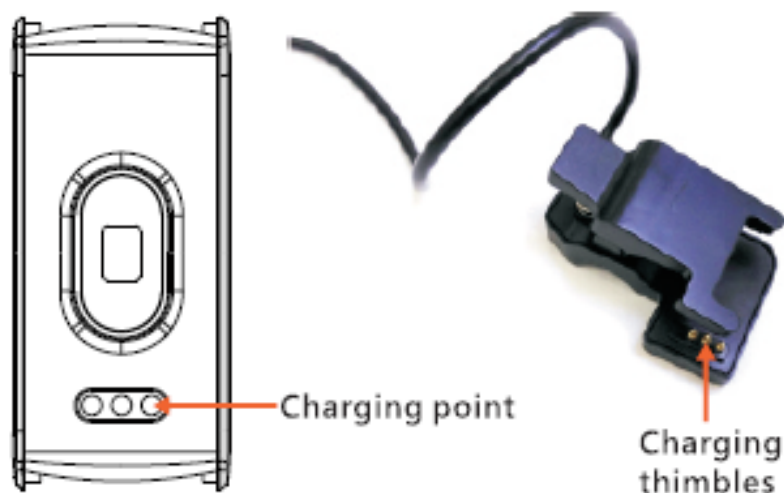


After binding successfully, all information on device will sync on APP, including time, steps, heart rate and notifications reminder.

Note: Data on the smart bracelet will be reset at the end of each day. If you synced the data to APP before reset, the data could be stored on APP for a month.

4. Device Activate & Charge

Make sure the device is charged before initial use. In case device is low on battery, connect the device to the charger clip and connect USB cable to your PC. The device will automatically boot up (please clamp the charging clip to the back 3 point position of bracelet as below)



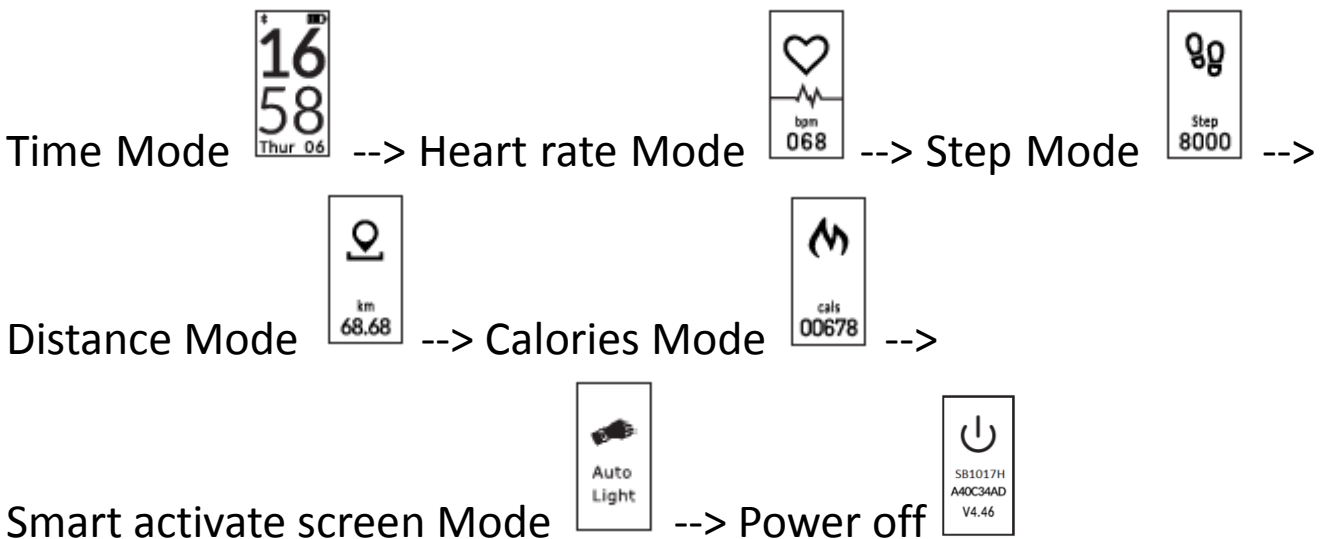
5. How to use

Touch Area
Tap: function switch
Long press: activate, mode switch



Once the device connected to the app successfully, it will sync your activities and sleep data automatically, please press the touch area on the device to switch into different display modes as following:

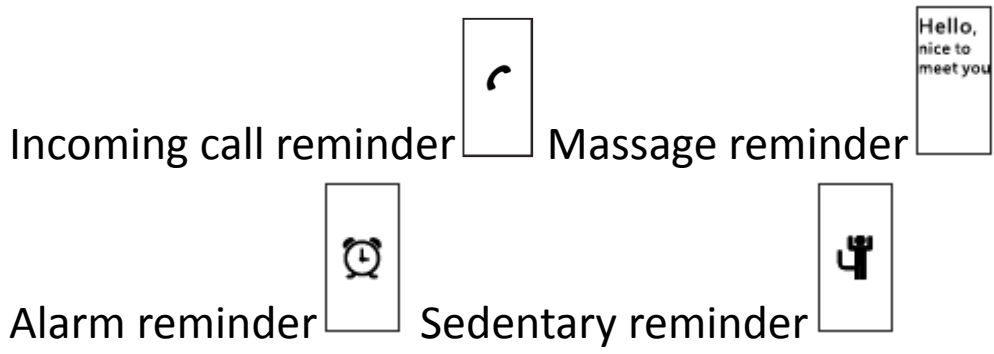
5.1 Normal Mode



Note: Alarm mode will only display on the device after switch turn ON in the APP.

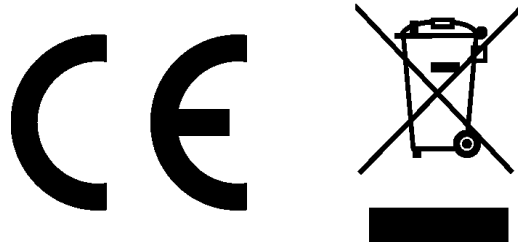
Reset to factory default: Long press touch area around 10 seconds on Power off menu.

5.2 Notification Mode



ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type BFH-13 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text

of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Operating Frequency Range: 2.402GHz—2.480GHz

Max Output Power: 4.0DB

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 FITNESSBAND

Bedienungsanleitung



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

DEUTSCHE

1. Funktionen

0,96" 96 x 64 OLED-Display

Integrierter Herzfrequenzsensor; überwacht Ihre Herzfrequenz

Überwachen Sie Ihre täglichen Aktivitäten und Ihren Schlaf

Integrierte Erinnerung für Bewegungsinaktivität

Anzeige von SMS, E-Mails, Kalendereinträgen und Social-Media-Aktivitäten

Intelligentes Aufwachen; heben oder schütteln Sie Ihren Arm, damit Ihr Gerät aufweckt

Eingebaute 90 mAh Lithium-Polymer-Batterie, bis zu 15 Tagen Standby

Kompatibel mit iOS8 oder höher und Android 4.4 und höher

Wasserdicht nach IP68

2. Herunterladen der Obeat-App

Das Fitnessband muss über die App mit dem Smartphone verbunden werden. Suchen Sie im Apple App Store oder bei Google Play nach der Android-Version der Obeat-App oder scannen Sie nachfolgenden Code, um die **Obeat**-App zu installieren.

Android



iOS

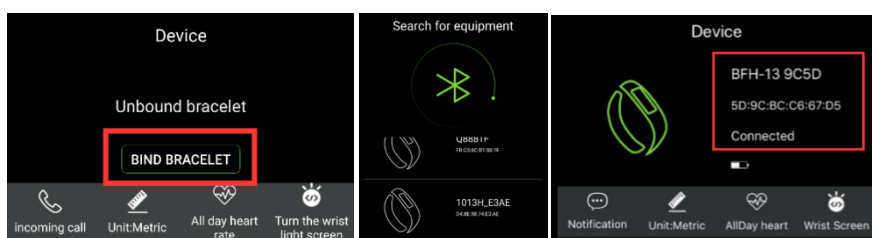


Dieses Gerät ist mit Bluetooth 4.0 ausgerüstet und unterstützt Android 4.3 / iOS 8.1 oder höher

3. Gerät koppeln

Bluetooth muss an Ihrem Smartphone AKTIVIERT sein; starten Sie dann die App „Obeat“. Tippen Sie auf „Device“ --> „BIND BRACELET“.

Wenn Sie nach Geräten suchen und diese koppeln, dann drücken Sie bitte auf den Touch-Bereich des Gerätes, um es zu aktivieren (Display ein). Die App sucht automatisch nach dem Gerät. Wählen Sie den Gerätenamen in der Suchergebnisliste des Smartphones aus und verbinden Sie dann das Gerät mit der App.

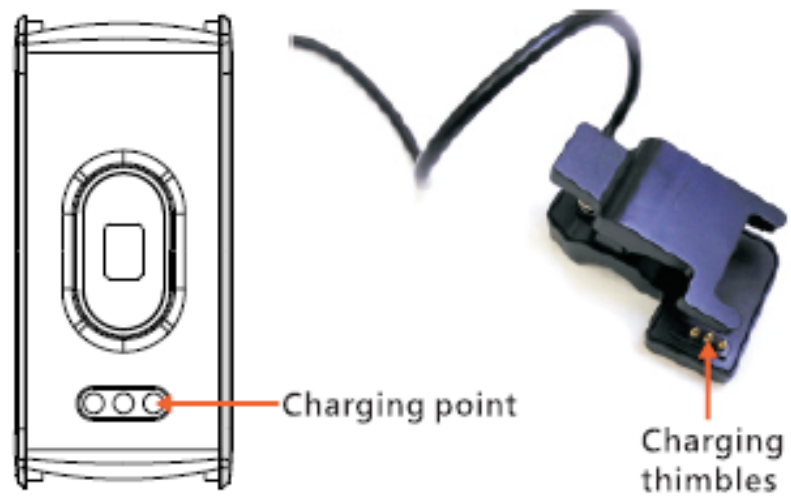


Nach erfolgreicher Verbindung werden alle Informationen des Gerätes mit der App synchronisiert, darunter auch Uhrzeit, Schritte, Herzfrequenz und Benachrichtigungserinnerungen.

Hinweis: Die Daten des intelligenten Armbandes werden am Ende von jedem Tag zurückgesetzt. Wenn Sie die Daten mit der App synchronisieren, bevor diese zurückgesetzt werden, dann können in der App die Daten für einen Monat gespeichert werden.

4. Gerät aktivieren und aufladen

Laden Sie das Gerät vor der Erstbenutzung auf. Falls die Batteriekapazität niedrig ist, verbinden Sie das Gerät mit dem Lade-Clip und schließen Sie dann das USB-Kabel an Ihren PC an. Das Gerät schaltet sich automatisch ein (schließen Sie den Lade-Clip an den 3-poligen Anschluss an der Rückseite des Bands an; siehe Abbildung)



EN	DE
Charging point	Ladepunkte
Charging thimbles	Ladestifte

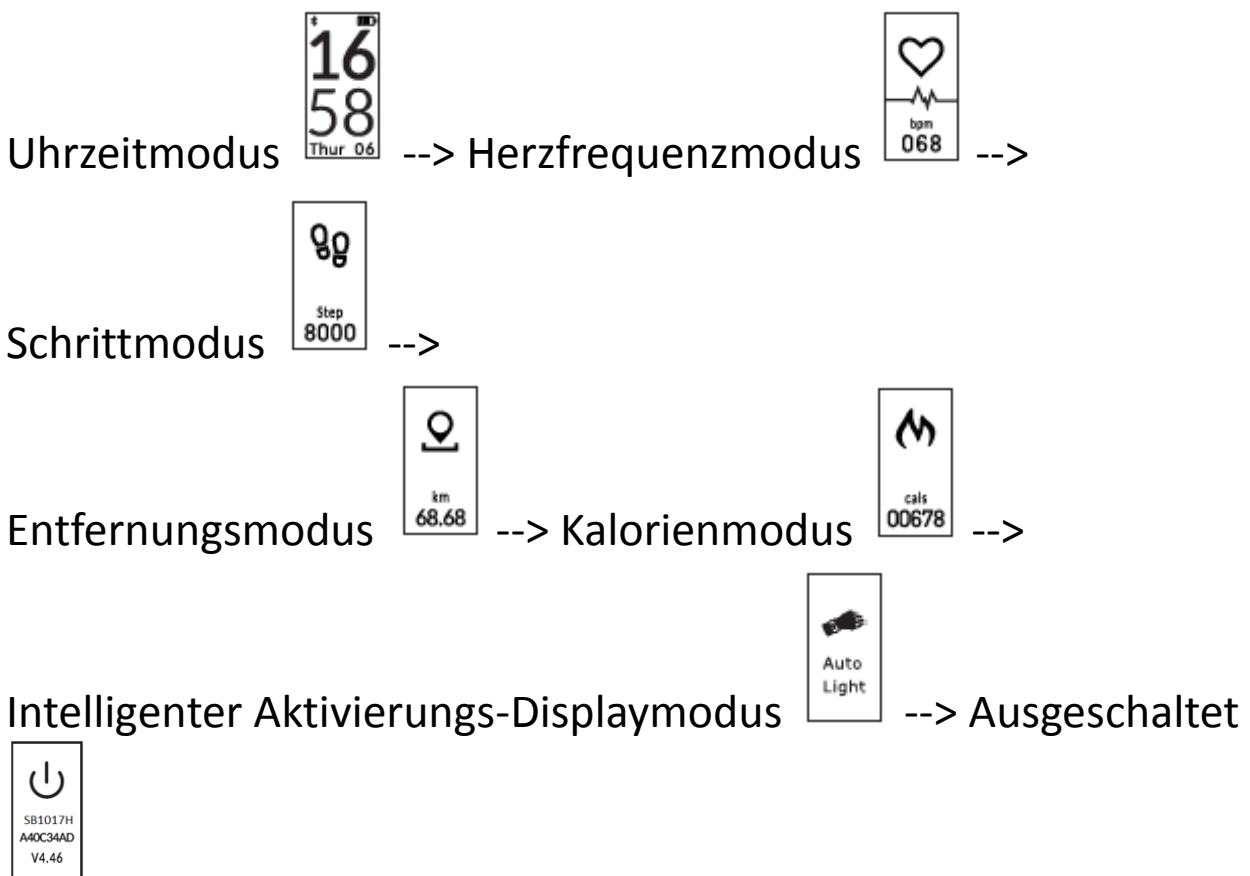
5. Bedienungshinweise

Touch-Bereich
Antippen: Funktionsänderung
Langes Gedrückt halten:
Aktivierung, Moduswechsel



Wenn das Gerät einmal erfolgreich mit der App verbunden wurde, wird es Ihre Aktivitäten und Schlafdaten automatisch synchronisieren. Bitte drücken Sie auf den Touch-Bereich des Gerätes, um zwischen den verschiedenen Anzeigemodi wie nachstehend gezeigt umzuschalten:

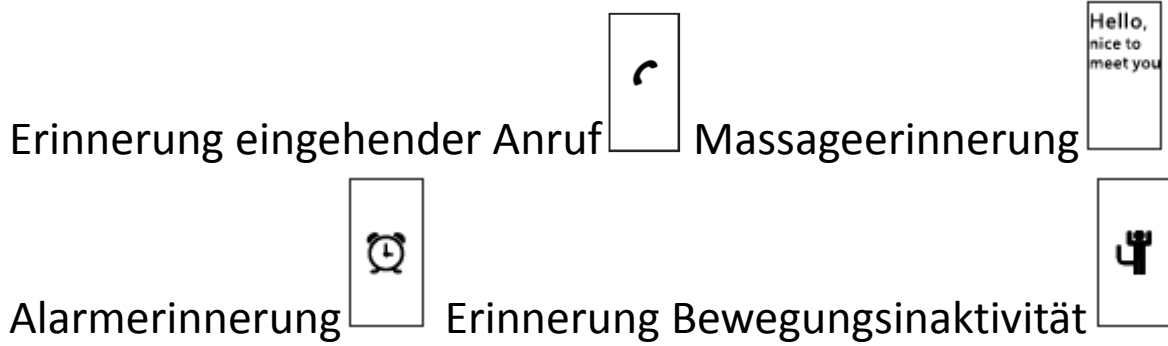
5.1 Normaler Modus



Hinweis: Der Alarmmodus wird auf dem Gerät nur angezeigt,

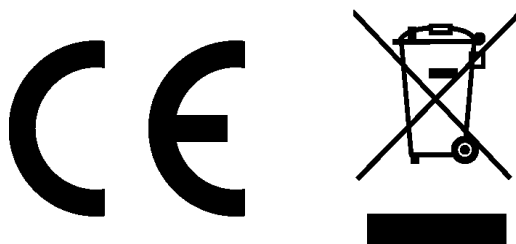
wenn dieser in der App auf EIN gesetzt wurde.
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: Drücken Sie ca. 10
Sekunden lang auf den Touch-Bereich.

5.2 Benachrichtigungsmodus



ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp BFH-13 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Betriebsfrequenzbereich: 2,402 GHz – 2,480 GHz

Max. Ausgangsleistung: 4,0 db

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 FITNESSARMBÅND

Betjeningsvejledning



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

DANSK

1. Funktioner

0,96" 96 x 64 OLED-display

Indbygget HR-sensor til overvågning af din puls

Overvåg din daglige aktivitet og søvn

Indbygget inaktivitets påmindelse

Visning af SMS, e-mail, kalender og aktivitet på sociale medier

Smart-vækning, hæv eller ryst armen for at vække enheden

Indbygget 90 mAh Li-poly-batteri, op til 15 dages standbytid

Kompatibel med iOS 8 eller nyere samt Android 4.4 eller nyere

IP68 vandtæt

2. Download Obeat-appen

Fitnessarmbåndet skal parres med din smartphone gennem appen. Søg efter Obeat-appen i Apple App Store, eller find android-versionen hos Google Play store, eller scan QR-koden herunder for at installere **Obeat-appen**.

Android



iOS

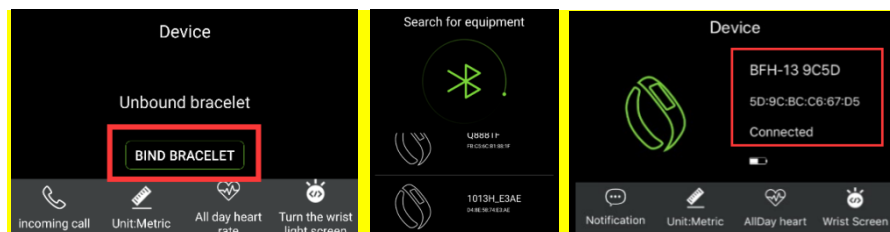


Denne enhed bruger Bluetooth 4.0 og understøtter telefoner med Android 4.3/ iOS 8.1 eller nyere.

3. Parring af enheden

Sørg for, at Bluetooth er slået TIL i indstillingerne på din smartphone, og åbn dernæst appen "Obeat". Tryk kort på "Device" --> "BIND BRACELET".

Når du søger efter og parrer armbåndet, skal du aktivere det ved at trykke på berøringsfeltet på armbåndet (displayet lyser op). Appen søger automatisk efter armbåndet. Vælg armbåndets navn på listen over tilgængelige enheder i din smartphone, og opret forbindelse til appen.

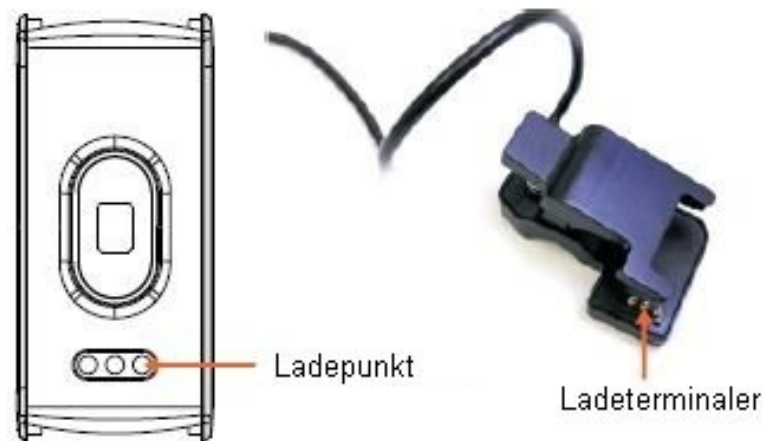


Når forbindelsen er oprettet, vil alle informationer i armbåndet blive synkroniseret med appen, herunder tid, skridt, puls og diverse notifikationer.

Bemærk: Data i smartarmbåndet nulstilles ved udgangen af hver dag. Hvis du har synkroniseret dine data med appen inden nulstilling, vil dine data blive gemt i appen i en måned.

4. Aktivering og opladning af enheden

Sørg for, at enheden er opladet, inden første ibrugtagning. Hvis batteriniveauet er lavt, skal du forbinde enheden til ladeklipsen og forbinde USB-kablet til din PC. Enheden starter automatisk op (klem ladepunktet på bagsiden af armbåndet fast mod de 3 punkter på ladeterminalen, som vist herunder).



5. Anvendelse

Berøringsfelt

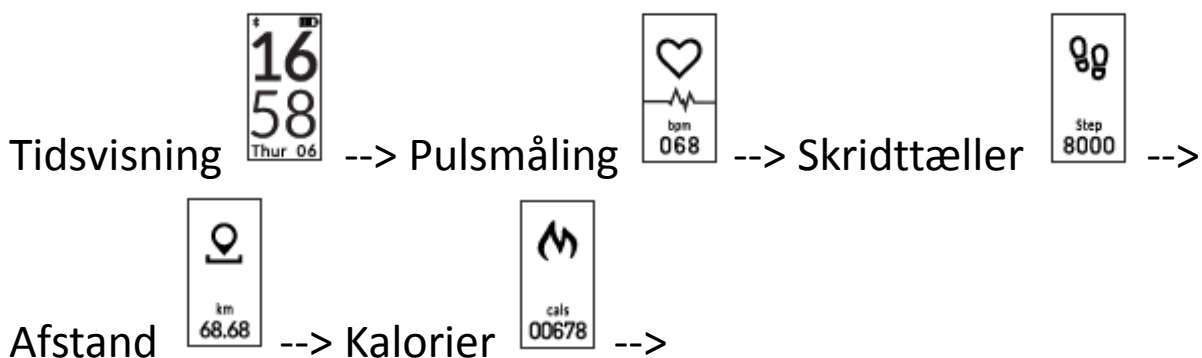
Kort tryk: funktionsskift

Langt tryk: aktivering, tilstandsskift



Når enheden har oprettet forbindelse til appen, synkroniseres dine aktiviteter og søvndata automatisk. Tryk på berøringsfeltet på enheden for at skifte mellem de forskellige funktioner, som vist herunder:

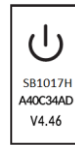
5.1: Normal tilstand



Smartaktivering af skærm



--> Sluk

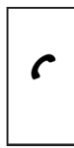


Bemærk: Alarmtilstand vises kun på enheden, når det er slået til i appen.

Nulstilling til fabriksindstillinger: Tryk og hold på berøringsfeltet i ca. 10 sekunder, mens Sluk skærmen vises.

5.2: Notifikationstilstand

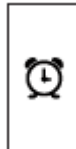
Notifikation ved opkald



Notifikation ved besked



Notifikation ved alarm

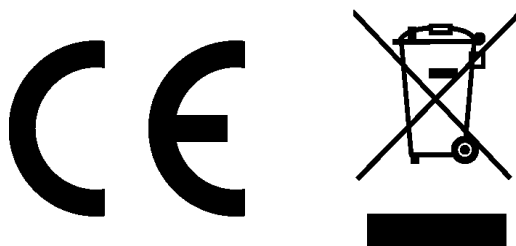


Notifikation ved inaktivitet



ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDES, COPYRIGHT DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra

husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at denne model BFH-13 er i overensstemmelse med de essentielle betingelser og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan findes her:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Driftfrekvensområde: 2.402 GHz—2.480 GHz

Maks. udgangseffekt: 4.0dB

Importør:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BANDA DE FITNESS BFH-13

Guía de usuario



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

ESPAÑOL

1. Características

Pantalla OLED de 0.96" 96x64

Sensor HR integrado, monitoriza el ritmo cardíaco

Monitorice su actividad diaria y sueño

Recordatorio de sedentarismo integrado

Muestra los SMS, correos electrónicos, eventos del calendario y la actividad en las redes sociales

Despertado inteligente; suba o agite el brazo para despertar el dispositivo

Batería de polímeros de litio de 90mAh integrada, con tiempo de espera de hasta 15 días

Compatible con iOS8 y superior y Android 4.4 y superior

Impermeable IP68

2. Descargue la aplicación Obeat

Es necesario emparejar la banda de fitness con el smartphone a través de la aplicación. Busque la aplicación Obeat en Apple App Store o Google Play store para la versión Android escanee el código QR que aparece debajo para instalar la aplicación **Obeat**.

Android



iOS

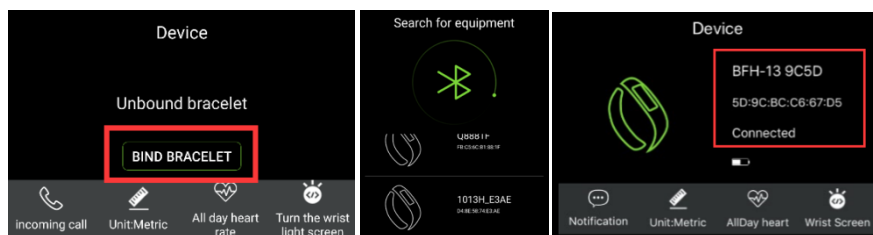


Este dispositivo está activado Bluetooth 4.0, con soporte telefónico con Android4.3/ iOS8.1 o superior

3. Empareje el dispositivo

Por favor, asegúrese de que el Bluetooth esté CONECTADO en la configuración del smartphone y posteriormente abra la aplicación "Obeat". Toque en el "Device" --> "BIND BRACELET".

Cuando busque o empareje el dispositivo, por favor, pulse el área táctil del dispositivo y active el dispositivo (se enciende la pantalla). La aplicación buscará el dispositivo automáticamente; seleccione el nombre del dispositivo en la lista de búsqueda del smartphone y conecte el dispositivo a la aplicación.

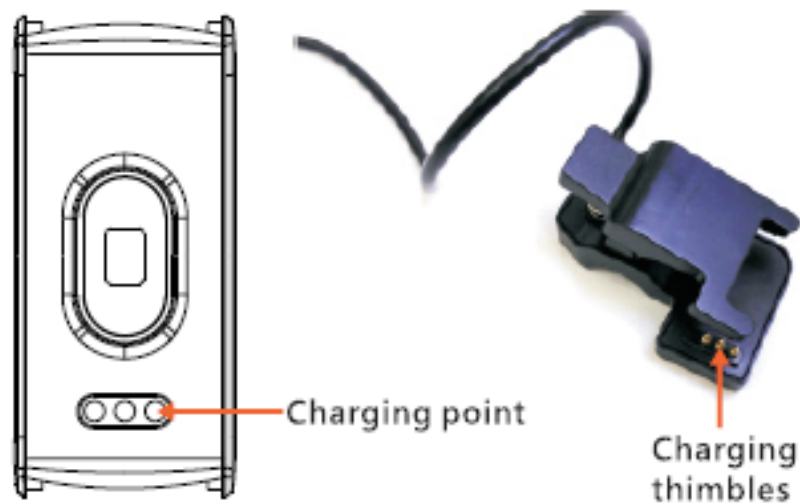


Tras vincularlo correctamente, toda la información del dispositivo se vinculará con la aplicación, incluyendo tiempo, ritmo cardíaco y recordatorio de notificaciones.

Nota: Los datos de la pulsera inteligente se reiniciarán al final de cada día. Si ha sincronizado los datos en la aplicación antes del reinicio, se pueden guardar los datos en la aplicación durante un mes.

4. Activación y carga del dispositivo

Asegúrese de que el dispositivo está cargado antes del uso inicial. En el caso de que el dispositivo tenga la batería baja, conecte el dispositivo al clip del cargador y conecte el cable USB al PC. El dispositivo arrancará automáticamente (por favor, sujete el clip de carga a la posición posterior de 3 puntos de la pulsera tal y como se indica debajo)



EN	ES
Charging point	Punto de carga
Charging thimbles	Tiempos de carga

5. Cómo usarlo



Área táctil

Tocar: interruptor de función
 Pulsar durante un periodo prolongado de tiempo: activar, modo cambio







Una vez que el dispositivo está conectado correctamente a la aplicación, sincronizará sus actividades y datos de sueño automáticamente; por favor, pulse el área táctil del dispositivo para cambiar en los diferentes modos de pantalla de la forma siguiente:

5.1 Modo normal

Modo hora  --> Modo ritmo cardíaco  --> Modo pasos

 -->

Modo distancia  --> Modo calorías  -->

Activación inteligente del modo pantalla  --> Apagado 



Nota: El modo alarma solo se mostrará en el dispositivo tras encender la aplicación.

Reinicio a la configuración por defecto de fábrica: Pulse durante un periodo prolongado de tiempo de alrededor de 10 segundos sobre el menú Apagado.

5.2 Modo de notificación

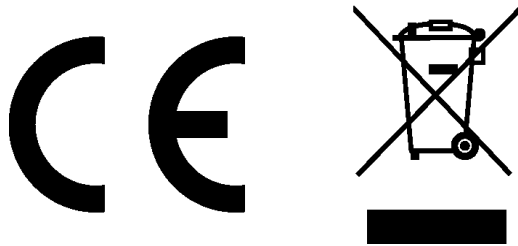
Recordatorio de llamada entrante  Recordatorio de masaje



Recordatorio de alarma  Recordatorio de sedentarismo 

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico BFH-13 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 2.402GHz—
2.480GHz

Potencia de salida máxima: 4.0DB

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 FITNESSBAND

Gebruiksaanwijzing



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

NEDERLANDS

1. Functies

0,96" 96x64 OLED-display

Ingebouwde HS-sensor, houd uw hartslag in de gaten

Houd uw dagelijkse activiteiten & slaap in de gaten

Ingebouwde inactiviteitherinnering

Toon sms'jes, e-mails, gebeurtenissen en activiteiten op social media

Intelligente wekfunctie, schud of hef uw arm op om het apparaat te wekken

Ingebouwde 90mAh Li-polybatterij, tot op 15 dagen stand-by tijd

Compatibel met iOS8 en later en Android 4.4 en later

IP68 waterbestendig

2. Download de Obeat app

De fitnessband dient via de app te worden gepaard met de smartphone. Zoek naar de Obeat APP in de Apple App Store of Google Play Store voor de Android-versie of scan de QR-code hieronder om de **Obeat** APP te installeren.

Android



iOS



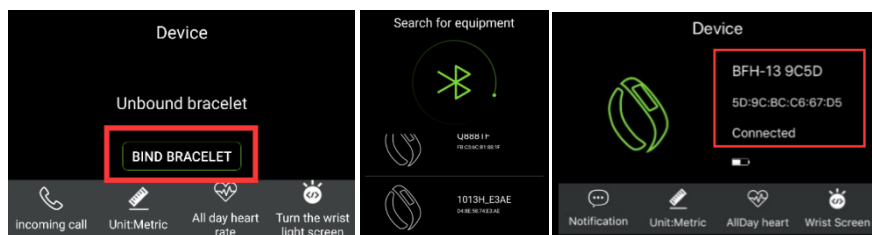
Dit apparaat maakt gebruik van Bluetooth 4.0 en ondersteunt telefoons met Android4.3/ iOS8.1 of hoger

3. Het apparaat paren

Zorg ervoor de Bluetooth-functie in de instellingen van uw

smartphone AAN te zetten en open vervolgens de app “Obeat”.
Druk op “Device” --> “BIND BRACELET”.

Wanneer u naar het apparaat zoekt en deze paart, druk a.u.b. op het aanraakgedeelte van het apparaat en activeer het apparaat (scherm ingeschakeld). De app zal automatisch naar het apparaat zoeken; selecteer de naam in de lijst met gevonden apparatuur op uw smartphone en verbind het apparaat met de app.

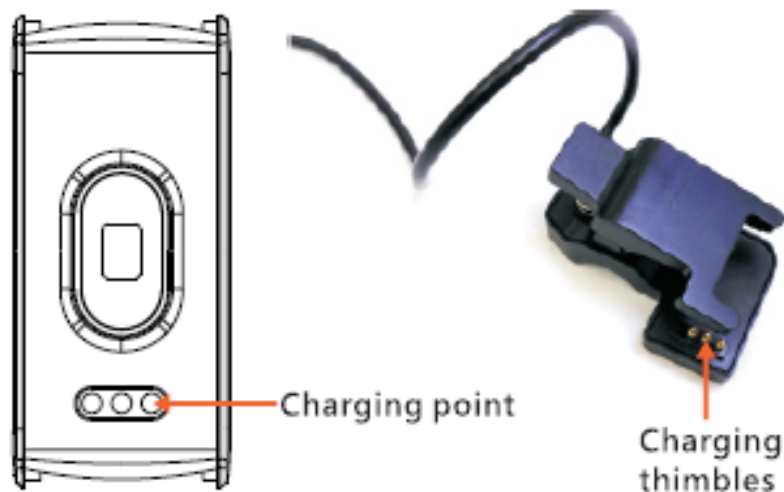


Alle informatie op het apparaat zal na een geslaagde paring worden gesynchroniseerd met de APP, waaronder tijd, stappen, hartslag en notificatieherinneringen.

Opmerking: De gegevens op de intelligente polsband worden aan het einde van elke dag gereset. Als u de gegevens voorafgaand aan de reset met de APP synchroniseert, dan kunnen de gegevens voor een maand op de APP opgeslagen blijven.

4. Apparaat activeren & opladen

Laad het apparaat op vóór het eerste gebruik. Als de batterij van het apparaat uitgeput raakt, sluit het apparaat aan op de laderklem en steek de USB-kabel in uw PC. Het apparaat zal automatisch starten (sluit de laadklem a.u.b. aan op de 3-polige positie aan de achterzijde van de polsband, zoals hieronder afgebeeld)



EN	NL
Charging point	Laadpunt
Charging thimbles	Laadcontacten

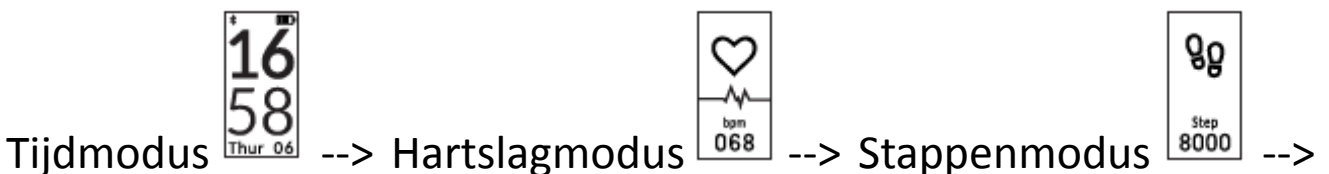
5. Gebruiksaanwijzingen


Aanraakgedeelte
 Kort indrukken: functieschakelaar
 Lang indrukken: activeren,
 modusschakelaar




Nadat het apparaat eenmaal succesvol is verbonden met de app, dan zal deze automatisch uw activiteiten en slaapegevens synchroniseren. Druk a.u.b. op het aanraakgedeelte op het apparaat om als volgt van weergavemodus te wisselen:

5.1 Normale modus



Afstandmodus  --> Calorieënmodus  -->



Intelligente activeringsmodus van scherm  --> Uitschakelen





Opmerking: De alarmmodus zal alleen op het apparaat worden weergegeven na te zijn ingeschakeld in de APP.

Reset naar standaard fabriekswaarden: Houd het aanraakgedeelte ca. 10 seconden ingedrukt voor het uitschakelmenu.

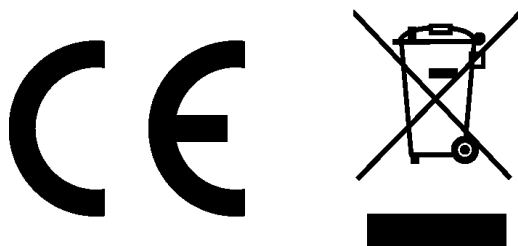
5.2 Notificatiemodus

Herinnering inkomende oproep  Massageherinnering 

Alarmherinnering  Inactiviteitsherinnering 

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgesleuteld kliko-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BFH-13 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Frequentie bereik: 2,402GHz—2,480GHz

Totaal vermogen: 4,0DB

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 FITNESS-ARMBAND

Användarhandbok



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

SVENSKA

1. Egenskaper

0,96 TUM 96x64 OLED-skärm

Inbyggd HR-sensor som övervakar din hjärtfrekvens

Övervaka din dagliga aktivitet och sömn

Inbyggd stillasittande påminnelse

Visa SMS, e-postmeddelanden, kalenderhändelser och sociala mediaaktiviteter

Smart uppväckning, höj eller skaka armen för att väcka enheten

Inbyggt 90mAh Li-polymer batteri, upp till 15 dygn i standby tid

Kompatibel med iOS8 eller senare och Android 4.4 och senare

IP68 vattentät

2. Hämta appen Obeat

Träningsarmbandet måste paras ihop med den smarta telefonen via appen. Söka efter appen Obeat i Apple App Store eller Google Play-butiken för en version av Android eller skanna QR-koden nedan för att installera appen **Obeat** .

Android



iOS



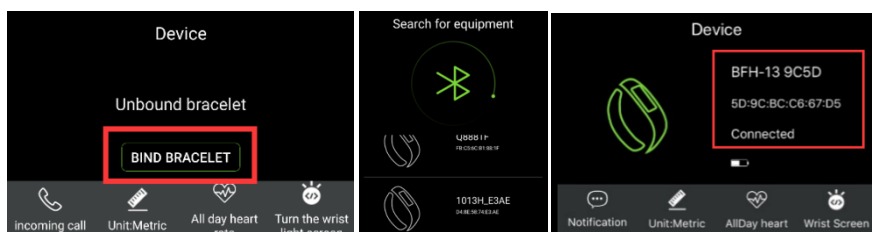
Den här apparaten är aktiverad med Bluetooth 4.0, telefonsupport med Android4.3 / iOS8.1 eller senare

3. Para ihop enheten

Se till att Bluetooth är PÅ i inställningar för den smarta telefonen och öppna sedan appen "Obeat". Tryck på "Device" --> "BIND

BRACELET”.

När du söker och parar ihop enheten, ska du trycka i pekområdet på apparaten och aktivera den (skärmen påslagen). Appen söker automatiskt efter apparaten. Markera namnet på apparaten i den smarta telefonens söklista och anslut apparaten till appen.

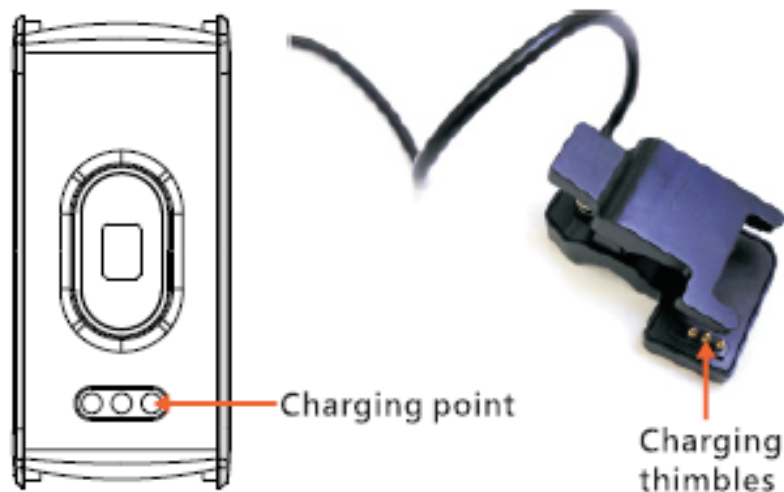


Efter att ha ihopparringen är klar, synkroniseras all information på apparaten med appen, inklusive tid, steg, hjärtfrekvens och påminnelsemeddelanden.

OBS: Data på det smarta armbandet kommer att återställas i slutet av varje dag. Om du synkroniserat data till appen innan du återställt den, kan data sparas på appen i upp till en månad.

4. Aktivera och ladda enheten

Kontrollera att apparaten är laddad före första användningen. Om batteriet i enheten är låg, anslut enheten till laddarens klämma och anslut USB-kabeln till datorn. Enheten startar om automatiskt (kläm fast laddarens klämma på positionerna för 3 punkter på baksidan av armband enligt nedan)



EN	SE
Charging point	Laddpunkt
Charging thimbles	Laddningsfickor




5. Bruksanvisning

Pekområde
 Tryck på: funktionsknappen
 Långt tryck: aktiverar
 lägesknappen



När apparaten har anslutits till appen, kommer den att synkronisera aktiviteterna och sömndata automatiskt. Tryck på apparatens pekområde för att växla till olika visningslägen enligt följande:

5.1 Normalt-läge

Tid  --> Hjärtfrekvens  --> Steg  -->


Distans  km 68.68 --> Kalorier  cals 00678 -->

Skärmläge för smart aktivering  Auto Light --> Stäng av  SB1017H
A40C34AD
V4.46

OBS: Alarmläget visas bara på apparaten efter att strömknappen slås PÅ i appen.

Återställ till fabriksinställningar: Långt tryck i pekområdet ca 10 sekunder i avstängningsmenyn.

5.2 Meddelandeläge

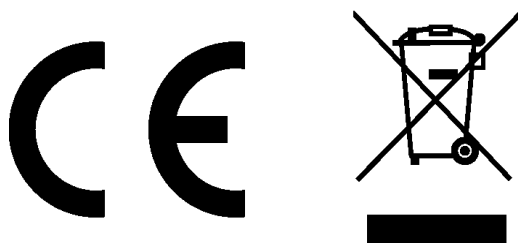
Inkommande samtalspåminnelse  Meddelandepåminnelse

Hello,
nice to
meet you

Alarmpåminnelse  Stillasittande påminnelse 

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan).

Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkras Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning BFH-13 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den

fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Driftsfrekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maximal utgående ström: 4.0DB

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 FITNESS ARMBÅND

Brukerveiledning



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

NORSK

1. Funksjoner

0.96" 96x64 OLED skjerm

Innebygd HR-sensor som sjekker hjerterefrekvensen din

Mål din daglige aktivitet og din søvn

Integrert varslingsfunksjon for stillesitting

Vis tekstmeldinger, e-poster, hendelser i kalenderen din og aktiviteter på sosiale medier

Intelligent aktivering, løft armen eller rist hånden for å "vekke" armbåndet

Integrert 90mAh Li-poly batteri, opp til 15 dagers driftstid

Kompatibel med iOS8 og nyere, og med Android 4.4 og nyere

IP68 vanntett

2. Last ned Obeat appen

Fitness armbåndet må pares med din mobiltelefon via appen. Søk etter Obeat APP på Apple App Store eller Google Play Store for en android versjon, eller scan følgende QR-kode for å installere **Obeat** appen.

Android



iOS

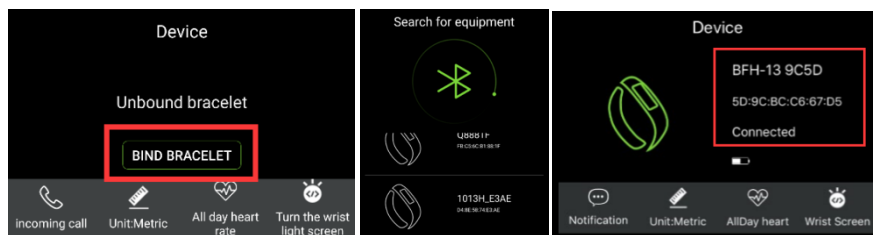


Dette armbåndet er kompatibelt med Bluetooth 4.0 og støttes av telefoner av type Android4.3/ iOS8.1 eller nyere versjoner

3. Pare enheten

Sjekk at du har slått PÅ Bluetooth i telefonens innstillinger, og

start "Obeat" appen. Trykk på "Device" --> "BIND BRACELET". Før du søker etter utstyret for å pare det med telefonen, må du berøre armbåndets berøringsfelt for å aktivere utstyret (skjermen må være på). Appen vil søke automatisk etter utstyret. I smarttelefonens søkeliste velger du navnet som tilsvarer armbåndet ditt, og det vil kobles til appen.

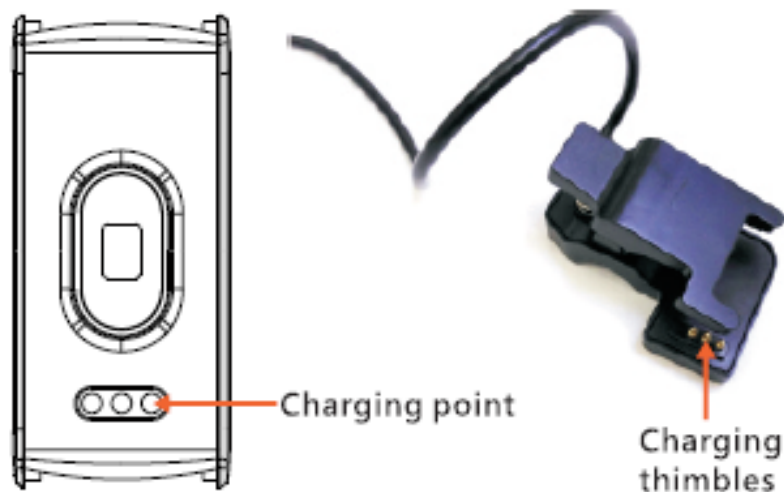


Etter at paringen er fullført, vil all informasjon som du finner i armbåndet overføres til appen, inkludert klokkeslett, skritt, hjertefrekvens og varslinger.

Merk: Dataen på ditt Smart-armbånd vil nullstilles på slutten av hver dag. Hvis du husker å synkronisere dataen med appen før reset, vil dataen lagres på appen i en måned.

4. Aktivere & Lade utstyret

Sjekk at armbåndet er ladet før førstegangs bruk. Hvis utstyrets batterinivå er lavt, må utstyret kobles til ladeklypen og deretter kobles til PC'n ved hjelp av en USB-kabel. Armbåndet vil da starte automatisk (husk å feste ladeklypen til 3-punkts-ladeporten som befinner seg på baksiden av armbåndet, se nedenfor)



EN	NO
Charging point	Ladepunkt
Charging thimbles	Ladenåler

5. Slik bruker du enheten

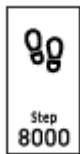
Berøringsfelt
 Kort trykk: bytte funksjon
 Langt trykk: aktivere, bytte modus



Etter at du har koblet armbåndet til appen, vil all data om aktiviteter og søvn overføres automatisk til appen. Trykk på armbåndets berøringsfelt for å få fram de forskjellige skjermene, som vist herunder:

5.1 Normalmodus

Tidsmodus  --> Hjerterefrekvensmodus  --> Skrittmodus



--> Avstandsmodus



--> Kalorimodus



-->



Modus for smart aktivering av skjermen

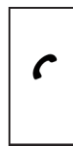
--> Slå av



Merk: Varslingsmodusen vil kun vises på armbåndet hvis den er slått PÅ i appen.

Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger: Vedvarende trykk på på berøringsfeltet (ca. 10 sekunder) i menyen "Slå av".

5.2 Varslingsmodus

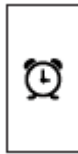


Varsler om innkommende anrop

Varsel om tekstmeldinger



Varsel om vekking



Varsel om stillesitting



MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen BFH-13 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-

overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Operativt frekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maks. Utangseffekt: 4.0DB

Importert av:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BRACELET DE FITNESS BFH-13

Guide d'utilisation



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

FRANÇAIS

1. Caractéristiques

Ecran 0,96" 96 x 64 OLED

Capteur HR intégré, surveille votre pouls

Surveille votre activité journalière et votre sommeil

Rappel de sédentarité intégré

Affiche les SMS, les emails, le calendrier d'événements et l'activité sur les médias sociaux

Réveil intelligent, levez ou secouez le bras pour activer l'appareil

Batterie 90 mAh Li-poly intégrée, jusqu'à 15 jours de veille

Compatible avec iOS8 ou plus, et Android 4.4 ou plus

Étanchéité IP68

2. Télécharger l'appli Obeat

Le bracelet de fitness doit être appairé au smartphone par le biais de l'appli. Chercher l'appli Obeat sur Apple App Store ou Google Play pour la version Android ou scanner le code QR pour installer l'appli **Obeat**.

Android



iOS



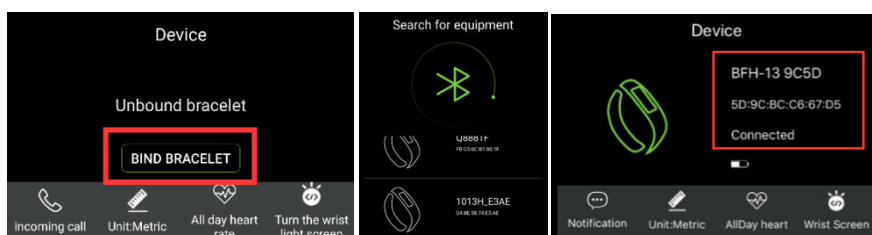
Cet appareil est activé avec Bluetooth 4.0, compatible avec un téléphone muni de Android 4.3 / iOS 8.1 ou plus

3. Appairer l'appareil

Veuillez vous assurer que Bluetooth est sur ON dans les paramètres de votre smartphone, puis ouvrez l'appli « Obeat ».

Taper « Device » --> « BIND BRACELET ».

En recherchant et en appairant l'appareil, appuyer sur l'écran de l'appareil et activer l'appareil (il s'allume). L'appli recherche l'appareil automatiquement, sélectionner le nom de l'appareil dans la liste de recherche du smartphone et connecter l'appareil à l'appli.

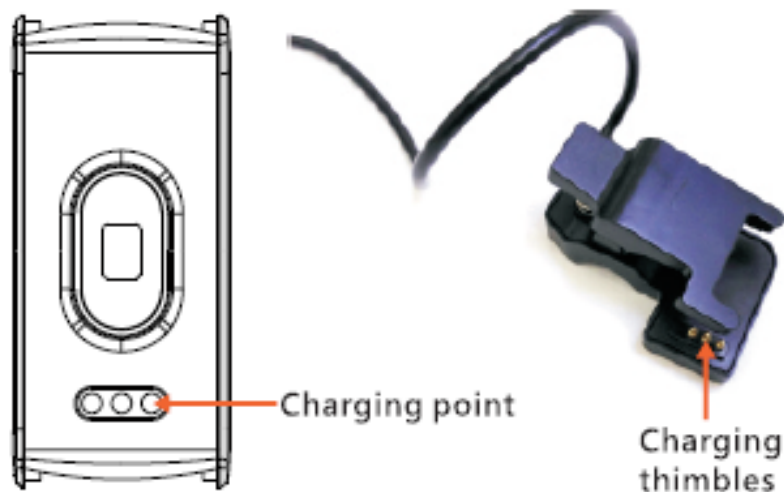


Quand la liaison est réussie, toutes les informations sur l'appareil se synchronisent sur l'APPLI, la durée, les étapes, le pouls et le rappel de notification.

Remarque : Les données sur le bracelet seront réinitialisées à la fin de chaque journée. Si vous synchronisez les données à l'APPLI avant la réinitialisation, les données pourront être stockées sur l'APPLI pendant un mois.

4. Activer et charger l'appareil

S'assurer que l'appareil est chargé avant la première utilisation. Si la batterie de l'appareil est faible, connecter l'appareil au clip du chargeur et connecter l'USB sur votre PC. Cet appareil s'active automatiquement (veuillez fixer le clip de chargement sur la position à 3 broches à l'arrière du bracelet comme suit)



EN	FR
Charging point	Point de chargement
Charging thimbles	Chargeur

5. Instructions d'utilisation




Zone tactile



Taper : active la fonction
 Longue pression : active, mode de commutation



Une fois que la connexion de l'appareil à l'appli est réussie, il synchronisera vos activités et les données de sommeil automatiquement, appuyez la zone tactile sur l'appareil pour passer dans les différents modes d'affichage comme suit :

5.1 Mode normal

Mode Heure  --> Mode pouls  --> Mode étape  -->


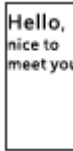
Mode Distance  --> Mode Calories  -->



Smart active le mode Ecran  --> Arrêt 

Remarque : Le mode alarme ne sera affiché sur l'appareil qu'après l'avoir mis en marche l'APPLI.

Réinitialiser aux paramètres d'usine par défaut : Appuyer longuement sur la zone tactile pendant environ 10 secondes sur le menu Arrêt.

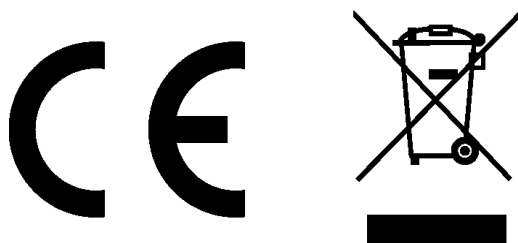
5.2 Mode de notice

Rappel entrant  Message de rappel 

Rappel d'alarme  Rappel de sédentarité 

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type BFH-13 est conforme à la directive

2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Plage des fréquences de fonctionnement : 2,402 GHz à 2,480 GHz

Puissance de sortie maximale : 4.0DB

Importateur :

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BRACCIALETTO FITNESS BFH-13

Guida utente



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

ITALIANO

1. Caratteristiche

Display OLED 96x64 da 0,96"

Sensore cardio incorporato per monitorare la frequenza cardiaca

Monitorare l'attività quotidiana e il riposo

Promemoria sedentarietà incorporato

Visualizzare gli SMS, le email, gli eventi del calendario e l'attività dei social media

Sveglia intelligente, sollevare o scuotere il braccio per riattivare il dispositivo

Batteria da 90 mAh in litio incorporata; fino a 15 giorni in standby

Compatibile con iOS8 o versione successiva e Android 4.4 o versione successiva

Impermeabilità IP68

2. Scarica la APP Obeat

Il braccialetto per fitness deve essere accoppiato con lo smart phone attraverso l'app. Cerca la APP Obeat su Apple App Store o Google Play Store (versione Android). Scansiona il codice QR sottostante per installare la APP **Obeat**.

Android



iOS

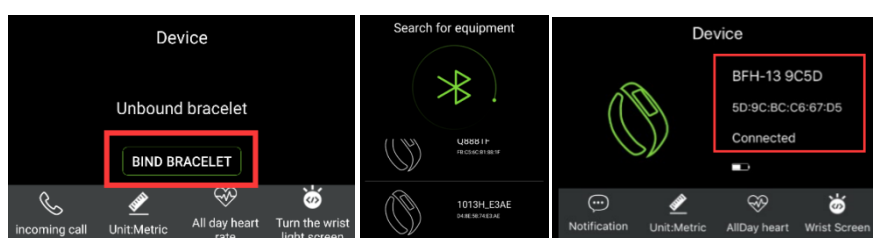


Questo dispositivo è compatibile Bluetooth 4.0 e supporta telefoni Android4.3 / iOS8.1 o successivi

3. Accoppiamento del dispositivo

Assicurarsi che Bluetooth sia attivo nelle impostazioni dello smartphone, quindi aprire l'app "Obeat". Tocca "Device" --> "BIND BRACELET".

Durante la ricerca e l'accoppiamento, premere l'area tattile del dispositivo per attivarlo (display acceso). L'app cercherà automaticamente il dispositivo; selezionare il nome del dispositivo sullo smartphone e collegarlo all'app.

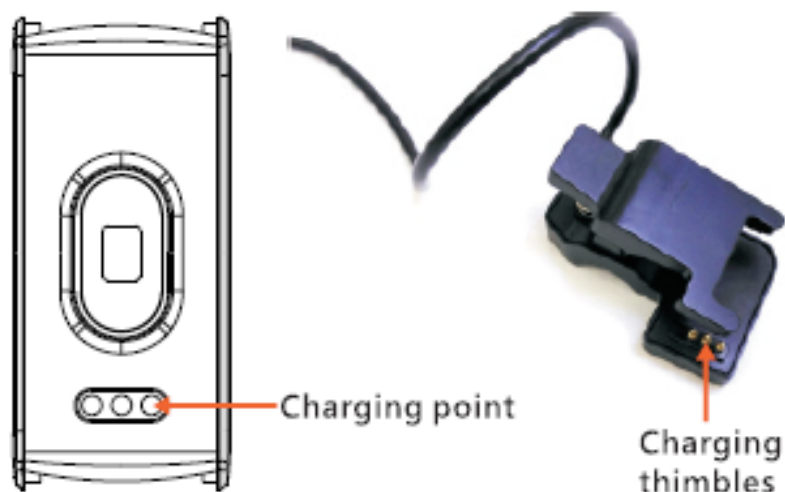


Dopo aver eseguito con successo l'accoppiamento, tutte le informazioni sul dispositivo verranno sincronizzate con la APP, incluso l'ora, i passi, la frequenza cardiaca e il promemoria delle notifiche.

Nota: I dati sul braccialetto intelligente verranno ripristinati alla fine di ogni giorno. Se hai sincronizzato i dati sulla APP prima del ripristino, questi possono essere archiviati per un mese.

4. Attivazione e ricarica del dispositivo

Assicurati che il dispositivo sia carico prima di iniziare a utilizzarlo. Nel caso in cui dispositivo non abbia una carica sufficiente, inserire la clip di ricarica e collegarsi via USB al proprio PC. Il dispositivo si avvierà automaticamente (bloccare la clip di ricarica nella presa posteriore a 3 punti del braccialetto, come evidenziato sotto)



EN	IT
Charging point	Punto di ricarica
Charging thimbles	Pin di ricarica

5. Istruzioni per l'uso



Area tattile



Tocco: interruttore di funzione
 Pressione prolungata: attivazione,
 cambio modalità



Una volta che il dispositivo è connesso all'applicazione, inizierà automaticamente a sincronizzare le attività e lo stato di sonno. Premere l'area tattile sul dispositivo per passare alle diverse modalità di visualizzazione come segue:

5.1 Modalità normale

Modalità ora  --> Modalità cardiofrequenzimetro  -->

Modalità passi  --> Modalità distanza  --> Modalità



calorie  --> Attivazione smart modalità schermo  -->



Spegnimento 

Nota: La modalità sveglia sarà visualizzata sul display del dispositivo dopo l'attivazione nell'APP.

Ripristino impostazioni predefinite: Premere prolungatamente l'area tattile per circa 10 secondi sul menu Spegni.

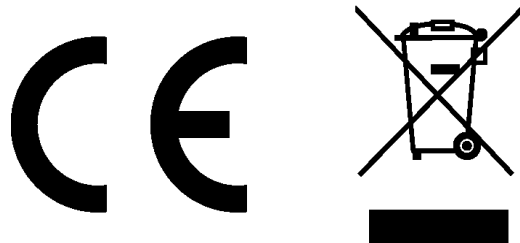
5.2 Modalità di notifica

Promemoria chiamata in arrivo  Promemoria messaggio 

Promemoria sveglia  Promemoria sedentarietà 

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normative e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno definito dei sistemi o dei punti di raccolta grazie ai quali le apparecchiature elettriche ed elettroniche, incluse le batterie, possono essere conferiti senza oneri alle stazioni di riciclaggio e ad altri siti di smaltimento. Informazioni aggiuntive sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il produttore, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BFH-13 è conforme alla direttiva

2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Campo operativo di frequenze: 2,402GHz—2,480GHz

Potenza massima di uscita: 4,0dB

Importatore:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

BFH-13 AKTIIVISUUSRANNEKE

Käyttöopas



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

SUOMI

1. Ominaisuudet

0,96" 96x64 OLED-näyttö

Sisäänrakennettu HR-anturi, seuraa sydämen sykettä

Seuraa päivittäistä aktiivisuuttasi ja untasi

Sisäänrakennettu liikkumattomuusmuistutus

Näyttää tekstiviestit, sähköpostiviestit, kalenteritapahtumat ja sosiaalisen median tapahtumat

Älykäs herätys: herätä laite nostamalla tai ravistamalla kättä

Sisäänrakennettu 90 mAh litiumpolymeeriakku, jopa 15 päivän valmiusaika

Yhteensopiva iOS8:n ja uudempien tai Android 4.4:n ja uudempien kanssa

Vedenpitävyys IP68

2. Lataa Obeat-sovellus

Aktiivisuusrannekkeesta tehdään laitepari älypuhelimien kanssa sovelluksen avulla. Mene Applen App Storeen tai Androidilla Google Play kauppaan ja etsi Obeat-sovellus tai asenna **Obeat**-sovellus skannaamalla alla oleva QR-koodi.

Android



iOS

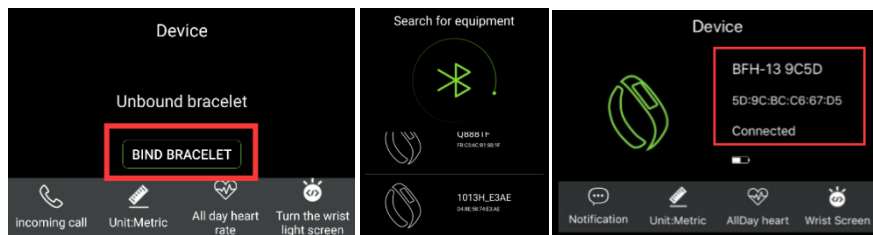


Tämä laite on Bluetooth 4.0 -yhteensopiva, tuetut puhelimet Android 4.3/ iOS 8.1 tai uudemmat

3. Laiteparin muodostaminen

Varmista älypuhelimien asetuksista, että Bluetooth on käytössä ja avaa sitten "Obeat"-sovellus. Napauta "Device" --> "BIND BRACELET".

Kun etsit laitetta ja muodostat laiteparia, paina laitteen kosketusaluetta ja käynnistä laite (näyttö päälle). Sovellus hakee laitteen automaattisesti, valitse laitteen nimi älypuhelimien laiteluettelosta ja yhdistä laite sovellukseen.

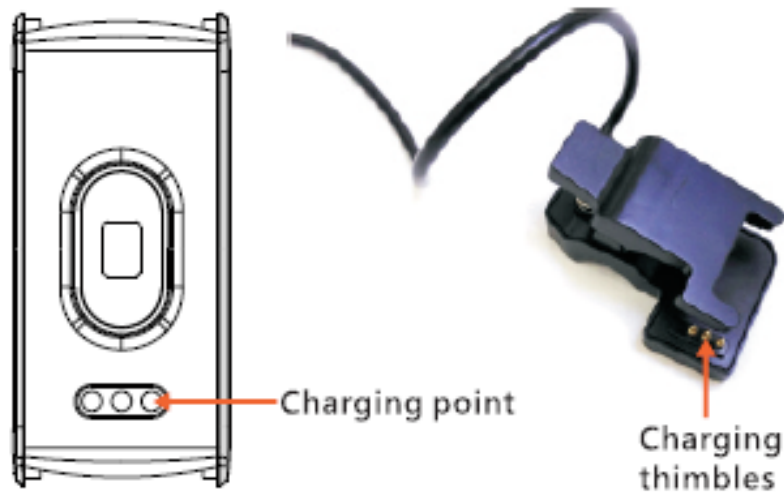


Kun pariliitos on muodostettu, kaikki laitteen tiedot synkronoidaan sovellukseen, mukaan lukien askelmäärä, syke ja muistutusilmoitukset.

Huomautus: Älyrannekkeen tiedot nollataan jokaisen päivän päätteeksi. Tiedot tallentuvat sovellukseen kuukauden ajaksi, jos olet synkronoinut ne sovellukseen ennen nollausta.

4. Laitteen aktivointi ja lataaminen

Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että laite on ladattu. Jos laitteen akun varaus on alhainen, yhdistä laite latausliittimeen ja yhdistä USB-johto tietokoneeseen. Laite käynnistyy automaattisesti uudelleen (liitä latausliitin rannekkeen takana olevaan 3-nastaiseen liitäntään, kuten alla)



EN	FI
Charging point	Latausliitäntä
Charging thimbles	Latausnastat

5. Käyttöohje

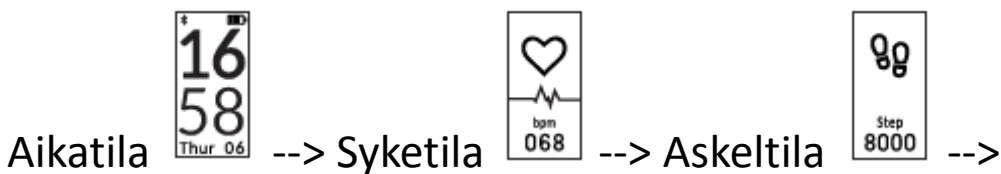
Kosketusalue

Napautus: toiminnon vaihto
 Pitkään painallus: aktivointi, tilan vaihto


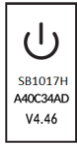


Kun laitteen yhdistäminen sovellukseen on valmis, laite synkronoi aktiviteettisi ja unitietosi automaattisesti. Painamalla laitteen kosketusaluetta voit vaihdella näyttötiloja seuraavasti:

5.1 Normaali tila





Matkatila  --> Kaloritila  -->

Älykkään aktivointinäytön tila  --> Virran sammutus 

Huomautus: Herätystila näkyy laitteessa vain silloin, kun se on kytketty päälle sovelluksessa.

Palautus tehdasasetuksiin: Paina kosketusaluetta pitkään, noin 10 sekuntia, virrankatkaisuvalikossa.

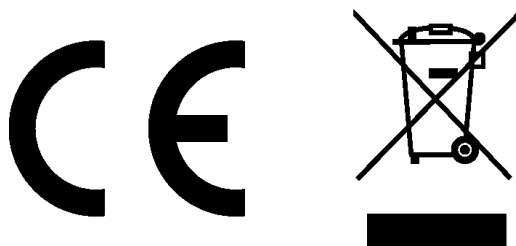
5.2 Ilmoitustila

Saapuvien puhelujen muistutus  Viestien muistutus 

Herätysmuistutus  Liikkumattomuusmuistutus 

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BFH-13 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Käyttötaajuusalue: 2,402–2,480 GHz

Maks. lähtöteho: 4,0 dB

Maahantuoja:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

PULSOMETR BFH-13

Instrukcja użytkownika



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

POLSKI

1. Funkcje

Wyświetlacz OLED 0,96" 96 x 64

Wbudowany czujnik tętna do monitorowania tętna

Monitorowanie codziennej aktywności i snu

Wbudowane przypomnienie o pozycji siedzącej

Wyświetlanie SMS-ów, e-maili, wydarzeń w kalendarzu i aktywności w mediach społecznościowych

Inteligentne włączanie; podniesienie lub potrząśnięcie ręką włącza urządzenie

Wbudowany akumulator litowo-polimerowy 90 mAh do 15 dni w trybie gotowości

Kompatybilny z iOS8 i wyższym oraz Androidem 4.4 i wyższym

Wodoodporny IP68

2. Pobierz aplikację Obeat

Pulsometr musi być sparowany ze smartfonem poprzez aplikację.

Wyszukaj aplikację Obeat w sklepie Apple App Store lub Google Play dla wersji na Androida lub przeskanuj poniższy kod, by zainstalować aplikację **Obeat**.

Android



iOS

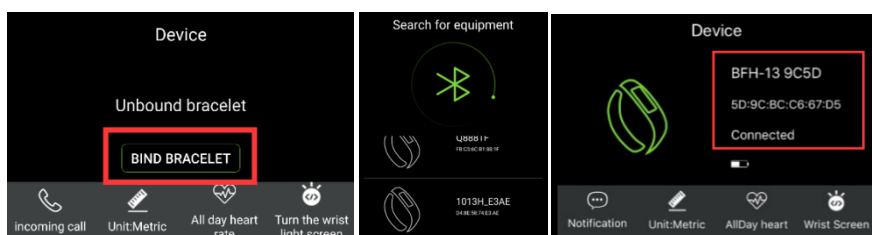


Niniejsze urządzenie obsługuje Bluetooth 4.0, telefon z systemem Android 4.3 / iOS 8.1 lub wyższym

3. Parowanie urządzenia

Upewnij się, że w ustawieniach smartfona Bluetooth jest **WŁĄCZONY**, a następnie otwórz aplikację „Obeat”. Stuknij „Device” --> „BIND BRACELET”.

Podczas wyszukiwania i parowania urządzenia naciśnij panel dotykowy urządzenia i je włącz (włączy się ekran). Aplikacja automatycznie wyszuka urządzenie, wybierze jego nazwę z listy wyszukiwania smartfona i połączy urządzenie z aplikacją.

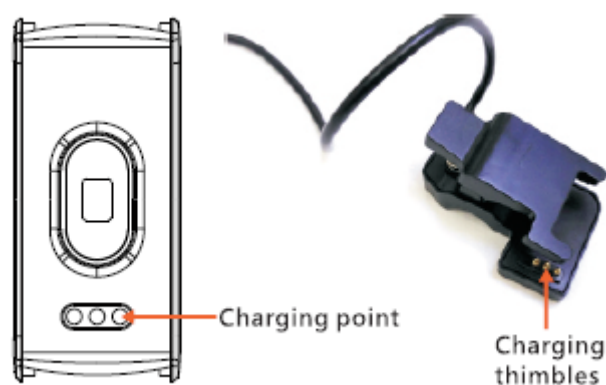


Po pomyślnym zakończeniu połączenia, wszystkie dane z urządzenia zsynchronizują się z aplikacją włącznie z godziną, krokami, tętnem i przypomnieniami.

Uwaga: Dane pulsometru będą pod koniec każdego dnia resetowane. Jeśli dane zostały zsynchronizowane z aplikacją przed resetem, dane mogą być zachowane w aplikacji przez miesiąc.

4. Włączanie i ładowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciem upewnij się, że urządzenie jest naładowane. Jeśli stan naładowania akumulatora jest niski, podłącz urządzenie do zacisku ładowarki i podłącz kablem USB do komputera. Urządzenie automatycznie się włączy (podłącz zacisk ładowarki do 3-stykowego gniazda z tyłu pulsometru, jak pokazano poniżej).



EN	PL
Charging point	Punkt ładowania
Charging thimbles	Styki ładowania

5. Użytkowanie




Miejsce dotyku



Stuknięcie: przełączenie funkcji
 Naciśnięcie na długo: włączenie,
 przełączenie trybu


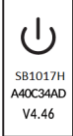


Po pomyślnym podłączeniu urządzenia do aplikacji, automatycznie zsynchronizuje ono dane aktywności i snu. Naciśnij panel dotykowy na urządzeniu, by przełączyć na inny tryb wyświetlania, jak pokazano poniżej:

5.1 Tryb normalny

Tryb godziny  --> Tryb tętna  --> Tryb kroków  -->

Tryb odległości  --> Tryb kalorii  -->



Tryb inteligentnego włączania ekranu  --> Wyłączanie 


Uwaga: Tryb alarmu wyświetli się na urządzeniu po włączeniu go w aplikacji.

Reset do domyślnych ustawień fabrycznych: Naciśnij na około 10 sekund panel dotykowy, by wyłączyć menu.

5.2 Tryb powiadomień

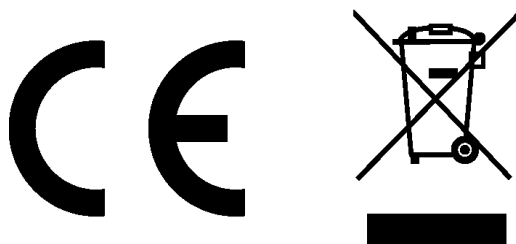
Przypomnienie o połączeniu przychodzącym  Przypomnienie o

masażu  Przypomnienie o alarmie  Przypomnienie o

pozycji siedzącej 

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BFH-13 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Zakres częstotliwości pracy: 2,402 GHz — 2,480 GHz

Maks. moc wyjściowa: 4,0 DB

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

PULSEIRA DE FITNESS BFH-13

Guia do Utilizador



www.denver-electronics.com



www.facebook.com/denverelectronics

PORTUGUÊS

1. Funcionalidades

Visor OLED 0,96" 96x64

Sensor HR integrado, monitoriza a sua frequência cardíaca

Monitorize a sua atividade e o seu sono diários

Lembrete de sedentarismo integrado

Veja SMS, e-mails, calendário, eventos e a atividade das redes sociais

Ativar inteligente, levante ou abane o braço para ativar o dispositivo

Bateria de polímero de lítio de 90 mAh, até 15 dias de inatividade

Compatível com iOS8 ou superior e Android 4.4 e superior

À prova de água IP68

2. Descarregar a aplicação Obeat

A pulseira de fitness precisa de ser emparelhada com o smartphone através da aplicação. Procurar a aplicação Obeat na Apple App Store ou Google Play store para a versão android ou ler o código QR abaixo para instalar a Aplicação **Obeat**.

Android



iOS



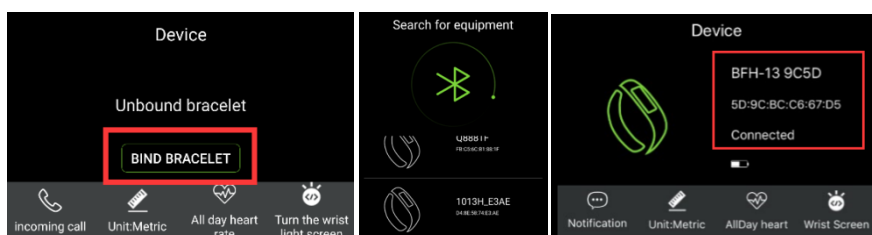
Este dispositivo é ativado com Bluetooth 4.0, suporta telefone com Android4.3/ iOS8.1 ou acima

3. Emparelhar o dispositivo

Deve assegurar que o Bluetooth está ATIVO nas definições do seu

smartphone e depois abrir a aplicação “Obeat”. Tocar em “Device” --> “BIND BRACELET”.

Quando a procurar e a emparelhar o dispositivo, deve premir a área de toque do dispositivo e ativar o dispositivo (ecrã ligado). A aplicação procurará automaticamente o dispositivo, seleccionar o nome do dispositivo na lista de procura do smartphone e ligá-lo à aplicação.

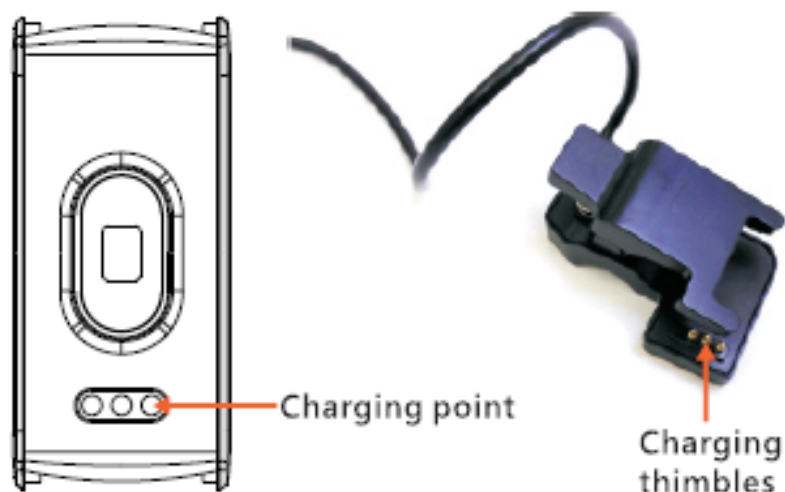


Após a ligação com sucesso, todas as informações no dispositivo serão sincronizadas na aplicação, incluindo tempo, etapas, frequência cardíaca e lembrete de notificações.

Nota: Os dados sobre a bracelete inteligente serão redefinidos no final de cada dia. Se sincronizou os dados com a aplicação antes de reiniciar, os dados podem ser armazenados na aplicação durante um mês.

4. Ativar e Carregar o Dispositivo

Assegurar que o dispositivo está carregado antes da utilização inicial. Em caso de bateria fraca, ligar o dispositivo ao clipe do carregador e ligar o cabo USB ao seu PC. O dispositivo iniciará automaticamente (deve fixar o clipe do carregador na posição de 3 pontos da parte de trás da bracelete conforme abaixo)



EN	PT
Charging point	Ponto de carregamento
Charging thimbles	Terminais de carregamento

5. Como usar



Área de toque


Toque: comutador de função
 Pressão demorada: ativar,
 interruptor de modo





Uma vez o dispositivo ligado à aplicação com sucesso, sincronizará as suas atividades e automaticamente o estado de suspensão, deve premir a área de toque no dispositivo para alternar nos diferentes modos de visualização da seguinte forma:

5.1 Modo normal

Modo de tempo  --> Modo de frequência cardíaca  -->

Modo de passo  -->


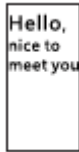
Modo de distância  --> Modo de calorias  -->

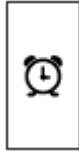

Modo de ecrã ativo inteligente  --> Desligar 

Nota: O modo de alarme só será exibido no dispositivo após a ativação do interruptor na aplicação.

Repor as predefinições de fábrica: Pressão demorada na área de toque de cerca de 10 segundos no menu Desligar.

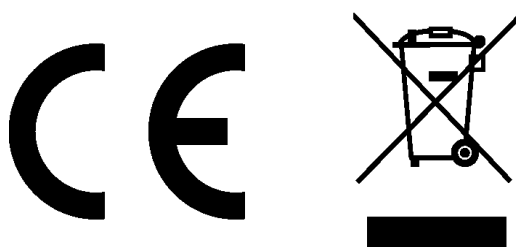
5.2 Modo de notificação

Lembrete de chamada a entrar  Lembrete de mensagem 

Lembrete de alarme  Lembrete de sedentarismo 

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER[®]
denver-electronics.com



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

Pelo presente, a Inter Sales A/S declara que o equipamento de rádio tipo BFH-13 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfh-13/>

Alcance operacional da frequência: 2.402 GHz—2.480 GHz

Potência de saída máxima: 4,0 DB

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

